

CONSIGLIO 2023
DELL'UNIONE MONDIALE DEGLI INSEGNANTI CATTOLICI
it – en – fr – es



-
-
- *Giovanni Perrone*

Dal 16 al 19 novembre si è svolto in Roma l'annuale incontro del Consiglio dell'Umec-Wuct.

Vi hanno partecipato, in presenza, i rappresentanti di varie istituzioni aderenti all'Unione, provenienti da Belgio, Cile, RD Congo, Filippine, Francia, Germania, Italia, Nigeria, Olanda, Regno Unito, Romania, Rwanda.

Ha anche partecipato Monsignor Vincent Dollmann, Arcivescovo di Cambrai e Assistente Ecclesiastico dell'Unione.

Altri hanno seguito l'incontro grazie al collegamento web.

I lavori sono stati coordinati dal presidente, professore Jan De Groof, dal Segretario Generale, dr. Giuseppe Desideri, e dal Tesoriere, dr. Caroline Kealy.

Gli interventi sono stati tenuti: da Monsignor Cesare Pagazzi, segretario del Dicastero per la Cultura e l'Educazione; p. Giovanni Buontempo, del Dicastero per i laici, la famiglia e la vita; professore Cheryl Peralta, Vice rettore dell'Università Santo Tomas di Manila; professore Angelo Paletta, dell'Università di Bologna; professore Roisin Coll, della Fondazione St Andrew dell'Università di Glasgow; dal professore John Lydon, dell'Università St Mary di Londra; dr. Danielle Woestenberg, CNV Olanda; p. Francesco Scalzotto, del Dicastero per l'Evangelizzazione; p. Albert Kabuge, dell'UNESCO-CICC di Parigi; dr. Angelo Scelzo, già vice direttore della Sala Stampa della Santa Sede.

Hanno presentato le loro relazioni i coordinatori regionali: p. Albert Kabuge e dr. Solene Tshilobo per l'Africa; prof. Belen Tangco per l'Asia; dr. Mario Sandoval, per l'America; dr. Danielle Woestenberg, per l'Europa.

Ai vari interventi è seguito un ricco dibattito dal quale sono emerse le linee progettuali per il futuro. Punto forte del prossimo cammino è la preparazione al Giubileo, che verrà fatta a livello locale e continentale, in preparazione dell'incontro mondiale a Roma nel 2025.

Di seguito pubblichiamo i principali interventi avvenuti durante il Consiglio.

COUNCIL 2023
OF THE WORLD UNION OF CATHOLIC TEACHERS

The annual meeting of the Umec-Wuct Council took place in Rome from 16 to 19 November.

Representatives of various institutions belonging to the Union, coming from Belgium, Chile, DR Congo, Philippines, France, Germany, Italy, Nigeria, Holland, United Kingdom, Romania, Rwanda, participated in person.

Monsignor Vincent Dollmann, Archbishop of Cambrai and Ecclesiastical Assistant of the Union also participated.

Others followed the meeting thanks to the web link.

The work was coordinated by the president, professor Jan De Groof, by the General Secretary, dr. Giuseppe Desideri, and the Treasurer, dr. Caroline Kealy .

The speeches were given: by Monsignor Cesare Pagazzi, secretary of the Dicastery for Culture and Education; p. Giovanni Buontempo, of the Dicastery for the Laity, Family and Life; Professor Cheryl Peralta, Vice Chancellor of Santo Tomas University of Manila; professor Angelo Paletta, from the University of Bologna; Professor Roisin Coll, St Andrew's Foundation, University of Glasgow; by Professor John Lydon, of St Mary's University of London; dr. Danielle Woestenberg , CNV Netherlands; p. Francesco Scalzotto, of the Dicastery for Evangelization; p. Albert Kabuge, from UNESCO-CICC in Paris; dr. Angelo Scelzo, former deputy director of the Holy See Press Office.

The regional coordinators presented their reports: p. Albert Kabuge and dr. Solene Tshilobo for Africa; prof. Belen Tangco for Asia; dr. Mario Sandoval, for America; dr. Danielle Woestenberg, for Europe.

The various interventions were followed by a rich debate from which the project lines for the future emerged. The strong point of the next journey is the preparation for the Jubilee, which will be done at a local and continental level, in preparation for the world meeting in Rome in 2025.

Below we publish the main interventions that took place during the Council.

CONSEIL 2023

DE L'UNION MONDIALE DES ENSEIGNANTS CATHOLIQUES

La réunion annuelle du Conseil Umec-Wuct s'est tenue à Rome du 16 au 19 novembre.

Des représentants de diverses institutions appartenant à l'Union, venant de Belgique, Chili, RD Congo, Philippines, France, Allemagne, Italie, Nigeria, Hollande, Royaume-Uni, Roumanie, Rwanda, y ont participé en personne.

Y participaient également Mgr Vincent Dollmann, Archevêque de Cambrai et Assistant Ecclésiastique de l'Union.

D'autres ont suivi la réunion grâce au lien web.

Les travaux ont été coordonnés par le président, le professeur Jan De Groof, par le secrétaire général, dr. Giuseppe Desideri et le trésorier, dr. Caroline Kealy .

Les interventions ont été prononcées : par Mgr Cesare Pagazzi, secrétaire du Dicastère de la Culture et de l'Éducation ; p. Giovanni Buontempo, du Dicastère pour les Laïcs, la Famille et la Vie ; Professeur Cheryl Peralta, vice-chancelière de l'Université Santo Tomas de Manille ; le professeur Angelo Paletta, de l'Université de Bologne ; Professeur Roisin Coll, St Andrew's Foundation, Université de Glasgow ; par le professeur John Lydon, de l'Université St Mary de Londres ; dr. Danielle Woestenberg , CNV Pays-Bas ; p. Francesco Scalzotto, du Dicastère pour l'Évangélisation ; p. Albert Kabuge, de l'UNESCO-CICC à Paris ; dr. Angelo Scelzo, ancien directeur adjoint du Bureau de Presse du Saint-Siège.

Les coordinateurs régionaux ont présenté leurs rapports : p. Albert Kabuge et le Dr. Solène Tshilobo pour l'Afrique ; prof. Belen Tangco pour l'Asie ; dr. Mario Sandoval, pour l'Amérique ; dr. Danielle Woestenberg, pour l'Europe.

Les différentes interventions ont été suivies d'un débat riche d'où ont émergé les lignes de projets pour l'avenir. Le point fort du prochain voyage est la préparation du Jubilé, qui se fera au niveau local et continental, en vue de la rencontre mondiale de Rome en 2025.

Nous publions ci-dessous les principales interventions qui ont eu lieu pendant le Concile.

CONSEJO 2023

DE LA UNIÓN MUNDIAL DE MAESTROS CATÓLICOS

La reunión anual del Consejo Umec-Wuct tuvo lugar en Roma del 16 al 19 de noviembre.

Participaron personalmente representantes de diversas instituciones pertenecientes a la Unión, procedentes de Bélgica, Chile, República Democrática del Congo, Filipinas, Francia, Alemania, Italia, Nigeria, Holanda, Reino Unido, Rumanía y Ruanda.

También participó monseñor Vincent Dollmann, arzobispo de Cambrai y asistente eclesiástico de la Unión.

Otros siguieron el encuentro gracias al enlace web.

El trabajo fue coordinado por el presidente, profesor Jan De Groof, por el secretario general, dr. Giuseppe Desideri, y el Tesorero, dr. Carolina Kealy .

Los discursos fueron pronunciados por monseñor Cesare Pagazzi, secretario del Dicasterio para la Cultura y la Educación; p. Giovanni Buontempo, del Dicasterio para los Laicos, la Familia y la Vida; la profesora Cheryl Peralta, vicerrectora de la Universidad Santo Tomás de Manila; el profesor Angelo Paletta, de la Universidad de Bolonia; Profesor Roisin Coll, Fundación St Andrew, Universidad de Glasgow; por el profesor John Lydon, de la Universidad St Mary's de Londres; dr. Danielle Woestenberg , CNV Países Bajos; pag. Francesco Scalzotto, del Dicasterio para la

Evangelización; pag. Albert Kabuge, de UNESCO-CICC en París; dr. Angelo Scelzo, ex subdirector de la Oficina de Prensa de la Santa Sede.

Los coordinadores regionales presentaron sus informes: p. Albert Kabuge y el dr. Solene Tshilobo por África; profe. Belén Tangco por Asia; dr. Mario Sandoval, por América; dr. Danielle Woestenberg, por Europa.

Las distintas intervenciones fueron seguidas de un rico debate del que surgieron las líneas de proyecto para el futuro. El punto fuerte del próximo camino es la preparación al Jubileo, que se realizará a nivel local y continental, en preparación al encuentro mundial de Roma en 2025.

A continuación, publicamos las principales intervenciones que tuvieron lugar durante el Concilio.